Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 99 (2002)
Heft: 8

Rubrik: FSSA

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Assemblée de la FSSA

Merci, chers amis Tessinois.

A Sonnogno, dans un cadre idyllique au fond du val Verzasca, où l'eau couleur émeraude de la rivière s'écoule sur son lit de granit et jaillit de cascade en cascade, par une chaleur torride, le comité de la Fédération suisse d'apiculture a siégé les 14 et 15 juin.

Le comité et les délégués au complet, à l'exception du caissier, ont débattu pour votre bien des problèmes actuels de l'apiculture en Suisse. M. Flury, du Liebefeld, présentait le programme d'activité 2003-2004.

A l'ordre du jour, quelques points importants.

- Expo agricole 2002 à Morat.
- Gaucho et OGM/GVD
- Traduction du règlement de contrôle des miels
- Devoirs de la FSSA
- Divers

L'apiculture sera bien présente à Expo.02 sur le site de Morat.

Vous trouverez ci-après le programme d'**Expo agricole 02** du 15 au 18 août. A noter le vendredi 16 : **Journée des apicultrices**.

Au sujet du Liebefeld

Toutes les demandes et propositions venant de la base, via les sections et les associations, seront transmises au Liebefeld par la FSSA, qui sera la seule interlocutrice auprès de ces instances apicoles.

La FSSA demande également que les maladies des abeilles aient une plus grande place dans les travaux de recherche. M. Fluri en prend acte.

Les responsables du Liebefeld se chargent de communiquer plus régulièrement l'avancement des travaux en cours.

Au sujet des OMG, La FSSA désire des éclaircissements quant aux importations des semences qui ont été autorisées, demande l'interdiction de nouvelles importations et exige d'être consultée dans les processus de décisions.

Le nouveau règlement du contrôle du miel adapté au contrôle personnel, actuellement en allemand, doit être traduit prochainement.

Suivent les adaptations des statuts, la nomination des contrôleurs des comptes et le rôle du secrétaire.

Un grand merci encore aux organisateurs de ces magnifiques journées, pour leur sens de l'accueil, dans leur magnifique région ou quelques-uns d'entre nous reviendront certainement pour passer quelques jours de vacances.

Pour la FSSA : W. S.

Programme Expo agricole 02 sur le s

Heure	*Jeudi 15.8.*	*Vendredi 16.8.*
10.00	Malaien Eva Aschwanden	Imkerinnentag Film: Bestäubung
10.30	**Pollenimkerei Hans Stampfli**	**Prof. Ulrich Müller Bienenstichallergie**
11.00	Deutsches Zwerghuhn Leonhard Weber	
11.30	**Faul- und Sauerbrut Elisabeth Schild**	**Lebkuchen Erwin Ochsner**
12.00	Malaien Eva Aschwanden	**Mittagessen**
12.30	**Film: Menu der Bienen**	
13.00	Cayugaerpel Madeleine Küttel	Züchtergespräch Wipfli, Roveda
13.30	**Lebkuchen Erwin Ochsner**	**Bienenprodukte. Kosmetik Ionas Zenhäusern**
14.00	Deutsches Zwerghuhn Leonhard Weber	Blauer Ohrfasan Monika Roveda
14.30	**lmkerei anderswo René Zumsteg**	**Wundbehandlung m. Honig Kathrin Rieder**
15.00	Malaien Aschwanden Eva	Modem Engi. Zwergkämpfer Matthias Wipfli
15.30	**Honigwein A. und D. Mejer**	**Hornissen, Wildbienen H.U. Thomas**
16.00	Züchtergespräch Weber, Aschwanden	Züchtergespräch Küttel

ite de Morat les 15-16-17-18 août 2002

Samedi 17.8
Schweizer Kleintierrassen

Pollenimkerei
Hans Burkhalter

Cröllwitzer Truten
Beat Graf

Geschenke der Bienen
Peter Fluri, Liebefeld

Steinhacher Gänse
Ernst Meier

Dimanche 18.8
Schweizer Kleintierrassen

Pollenimkerei
Hans Stampfli

Sumatra
Andy Kräuchi

Cadeaux des abeilles
J.-D. Charrière, Liebefeld

Zwergenten
Melanie Schoch

Menu der Bienen

Schweizer Kaninchen

Imkergerätschaften
Joho und Partner

Cröllwitzer Truten
Beat Graf

Cadeaux des abeilles
J.-D. Charrière, Liebefeld

Stembacher Gänse
Ernst Meier

Faul- und Sauerbrut
Elisabeth Schild

Schweizer Kaninchen
Wiptli, Roveda

Le menu des abeilles

Brandganter
Beat Schoch

Apiculteurs romands
Sélection et élevage
William Schneeberger

Schweizer Geflügelrassen

Geschenke der Bienen
Peter Fluri, Liebefeld

Schweizer
Taubenrassen

Königinnenzucht – Varroa
Imkerforum

Züchtergespräch
Kräuchi, Schoch

Miel délicieux et fruits appétissants – Cadeaux des abeilles

Le miel fait partie du petit déjeuner comme les fruits font partie de la pause ou du dessert. C'est évident ! – Ou peut-être pas ?

Avant de pouvoir savourer du miel et des fruits de bonne qualité, un considérable travail de précision doit être accompli par les abeilles, les apiculteurs et les arboriculteurs. Et pour y parvenir, il faut disposer d'un savoir-faire spécifique.

Une colonie d'abeilles contribue annuellement à une récolte de produits apicoles et agricoles d'une valeur de 1000 à 2000 francs. Si l'on compte toutes les colonies de Suisse, cela équivaut à 350 à 400 millions de francs.

Des spécialistes du Centre de recherches apicoles de la FAM à Liebefeld vont présenter, lors d'exposés succincts à l'Expo agricole de Morat, ce qui est nécessaire pour récolter un miel d'excellente qualité et pour la pollinisation des fruits et des baies.

Les exposés se tiendront au Parc Beaulieu de Morat aux dates suivantes :

Le samedi 17 août 2002

11 h 30-12 h : **Köstlicher Honig und schöne Früchte – Geschenke der Bienen**
Peter Fluri

14 h 30-15 h : **Miel délicieux et fruits appétissants – Cadeaux des abeilles**
Jean-Daniel Charrière

Le dimanche 18 août 2002

11 h 30-12 h : **Miel délicieux et fruits appétissants – Cadeaux des abeilles**
Jean-Daniel Charrière

14 h 30-15 h : **Köstlicher Honig und schöne Früchte - Geschenke der Bienen**
Peter Fluri

L'entrée est gratuite !